



www.traleho.fr

Estonien



Je dois prendre le pouls de votre enfant.
Ma pean oma lapse impulsi võtma.



Je dois prendre la tension artérielle de votre enfant.
Ma pean oma lapse vererõhku võtma.



Je dois prendre la température de votre enfant.
Ma pean oma lapse temperatuuri võtma.

Je dois prendre la fréquence respiratoire de votre enfant.
Ma pean oma lapse hingamismahtu võtma.



Je dois faire une prise de sang à votre enfant.
Ma pean oma lapse vereanalüüsi tegema.

Je dois poser une perfusion à votre enfant.
Ma pean oma lapsele infusiooni andma.



Je dois refaire le pansement.
Ma pean teie lapsele sidemega sidet tegema.



Je dois faire une piqûre à votre enfant.
Ma pean oma lapsele süstima.



Votre enfant ne doit ni boire ni manger.
Teie laps ei joo ega söö.

Votre enfant ne doit pas se lever ni s'asseoir.
Teie laps ei peaks ärkama ega istuma.



Je donne des médicaments à votre enfant
Annan teie lapsele ravimid.

Je donne des antalgiques à votre enfant.
Annan oma lastele valuvaigistid (valuvaigistid).

Je donne des antibiotiques à votre enfant.
Annan oma lapsele antibiootikumid (infektsioonivastased ravimid)

Votre enfant va avoir :

Teie lapsel on:



une radio

röntgenikiirus

une échographie

ultraheli

un scanner

skanner



un plâtre

krohv

un pansement

sidemega



Estonien

A donner au patient

www.tralelho.fr

Vous devez signer une feuille qui nous autorise à faire les soins de votre enfant.
Peate allkirjastama lehe, mis lubab meil oma lapse eest hoolitseda.

See on leht, mis võimaldab teil meile öelda, mida tunnete või soovite.

Minu laps on näljane.
Mon enfant a faim.

Minu laps on janune.
Mon enfant a soif.

Minu laps tahab urineerida.
Mon enfant veut uriner.

Minu laps tahab tühjendada.
Mon enfant veut déféquer.

Minu laps on valu.
Mon enfant a mal.

Mu laps on kuum.
Mon enfant a chaud.

Mu laps on külm.
Mon enfant a froid.

Minu laps tahab üles visata.
Mon enfant a des nausées.

Mu laps on oksendanud.
Mon enfant a vomi.

Minu laps on rohkem segamini kui tavaliselt.
Mon enfant est plus agité que d'habitude.

Minu laps on harvem kui tavaline.
Mon enfant est moins éveillé que d'habitude.